

大 貿 協 第 2 7 号
令和 7年 6月30日

会 員 各 位

一般社団法人 大分県貿易協会
理事長 疋田 功 道



「アメリカ経済視察ミッション」について（ご案内）

拝啓 時下ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。

平素より当協会の事業運営につきまして、格別のご高配とご協力を賜り、厚くお礼申し上げます。

さて、当協会では毎年度実施しております海外へのミッション団派遣事業につきまして、今年度は米国・ロサンゼルスに経済視察団を派遣いたします。

全米最大の海上貨物取扱量を誇るロサンゼルスは、国際物流の要所であり、人口・経済規模共に北米最大を誇っています。米国貿易の玄関口としても広く認知されており、航空宇宙、医療・ヘルスケア、エンターテインメント、デジタルメディア等、多様な産業クラスターが形成されていることから、日本企業の進出も数多く見られます。

今回の行程では、政府関連機関への表敬訪問をはじめ、関係機関から産業拠点開発の状況や主要産業の現況を伺うと共に、成長著しい現地企業や日系進出企業の視察、市場調査等を予定しております。

当協会では、これまで県産品の海外販路拡大を目的としたマッチング商談会を通じて、ロサンゼルスの日系スーパーで開催されるフェア向け商品の輸出につなげて参りました。今年は、日系スーパー2社が新たに郊外型の大型店舗を3店舗開設するなど、日本食品の更なる販路拡大に大きな期待が寄せられていることから、現地でのフォローアップや情報収集活動にも積極的に取り組んで参ります。

なお、現地での視察等につきまして、交通機関、通訳等の手配は当協会にて準備いたします。また、参加者独自のビジネス活動が可能となりますよう、お手伝いさせていただきます。

つきましては、この機会に是非ともご参加いただきまして、今後の業容と見聞の拡大にお役立ていただきたくご案内申し上げます。

敬具

同封：1. 募集のご案内（日程表）

2. 参加申込書（7月18日まで下記宛お送り下さい）

〒870-0266 大分市大在6番地 大分国際貿易センタービル4階

一般社団法人 大分県貿易協会（担当 伊藤宛）

TEL：097-592-5932 FAX：097-593-3338

E-mail：info@oita-fta.jp

お見積書

作成日 2025年6月13日

団体名 一般社団法人 大分県貿易協会 様

大分県知事登録旅行業第2 - 216号 全国旅行業協会正会員



株式会社豊後ドリームラボ 旅行事業部

〒870-0822 大分市大道町5丁目7-7

TEL/097-574-4633 FAX/097-574-4643

総合旅行業務取扱管理者 岩田 祐司

営業担当者 岩田 祐司

下記の通りお見積させていただきますので、
ご検討のほど宜しくお願いします。

- ご旅行方面： アメリカ <ロサンゼルス>
- ご旅行期間： 2025年9月9日(火)～15日(月) 7日間
- ご旅行代金：

お一人様代金	980,000	円
--------	---------	---

- * 上記ご旅行代金は、参加人数 15 名様以上の場合の金額となります。
- * 見積有効期限： 2025年7月15日
- * スケジュールは、2025年6月12日現在のものです。ダイヤ変更などで便名、スケジュールが変更になる場合がございます。また、視察先・訪問先につきましても都合により変更になる場合がございますので、予めご了承ください。

4. 添乗員 添乗員1名同行いたします。

5. 旅行代金に含まれるもの

- * 航空運賃： 行程表に明記された航空運賃 (エコノミー運賃、ビジネスクラス運賃)
- * 現地交通機関： 行程表に明記された視察・見学・移動に要するバス・鉄道・船舶等の運賃及び料金
- * 視察・観光入場料金： 行程表に明記された視察・見学に係る手配料金及び入場料金
- * ホテル料金： 行程表に明記された宿泊地におけるホテル料金 (税金・サービス料金含む) シェラトン・グランド・ロサンゼルス <1名1室ご利用>
- * 食事料金： 行程表に明記された食事代金及び一部飲料代金 (税金・サービス料金含む)
- * 添乗員費用： 同行する場合の添乗員1名の費用
- * 空港利用料： (国内) 空港 4,060 円
- * 国際観光税 (出国税)： 1,000 円
- * 現地空港税： 約 10,730 円 (2025年6月12日現在)
- * 燃油サーチャージ： 約 65,400 円 (2025年6月12日現在)
- * その他： 団体旅行中のチップ・税金・サービス料・ポーター料

6. 旅行代金に含まれないもの

- * 旅券印紙代 … 新たにパスポート取得される方のみ (10年…16,300円/5年…11,300円)
- * 海外旅行傷害保険料 (任意加入分)
- * クリーング・電話・郵便・超過手荷物料金等の個人的な費用及び個別対応時の費用
- * ビジネスクラス追加代金 800,000 円
- * 渡航手続き関係諸費用 サービス 円 (通常3,300円)
- * ESTA申請料 (USD21) 3,150 円

7. 取消料金

お申込み後、お客様のご都合によりご参加をお取消しになる場合は、下記の取消料金をお支払いいただきます。

また、既に手配が完了している場合は、取消料金とあわせて掛かった費用実費もお支払いいただきます。

旅行開始日の前日から起算してさかのぼって

30日目にあたる日以降に解除する場合	旅行代金の 20%以内
旅行開始日の前々日以降に解除する場合	旅行代金の 50%以内
旅行開始後の解除又は無連絡不参加の場合	旅行代金の100%以内
※<ピーク時ご出発の場合のみ>	
40日目にあたる日以降に解除する場合	旅行代金の 10%以内

一般社団法人大分県貿易協会 ロサンゼルス経済視察ミッション
令和7年9月9日(火)～15日(月) 7日間

月日(曜日)	発着/滞在都市	現地時間	交通機関	行程<宿泊都市>	食事
1 9/9 (火)	大分発 羽田着 羽田発 成田着 成田発	09:30 10:10 11:45 12:15 13:30 17:00	NH794 専用車 NH006	【集合】大分空港1階ANAカウンター前 チェックイン手続き後、結団式 空路、全日空国内線にて羽田へ 成田へ移動 出国手続後、全日空国際線にてロサンゼルスへ —————日付変更線—————	昼: 各自 夕: 機内
	ロサンゼルス着	11:00	専用車	到着後、入国手続 公式訪問・施設見学・市場調査等 ○政府機関等表敬訪問 ○市内視察 <ロサンゼルス 泊>	朝: 機内 昼: レストラン 夕: レストラン
2 9/10 (水)	ロサンゼルス	午前中 午後	専用車	公式訪問・施設見学・市場調査等 ○政府機関等表敬訪問 ○日系スーパー視察 個別対応(市場視察・施設見学・商談等) <ロサンゼルス 泊>	朝: ホテル 昼: 各自 夕: 各自
3 9/11 (木)	ロサンゼルス	終日	専用車	公式訪問・施設見学・市場調査等 ○港湾・物流施設見学 ○日系商社(食品)プリーフィング ○日系スーパー視察 <ロサンゼルス 泊>	朝: ホテル 昼: レストラン 夕: レストラン
4 9/12 (金)	ロサンゼルス	終日	専用車	個別対応(市場視察・施設見学・商談等) <ロサンゼルス 泊>	朝: ホテル 昼: 各自 夕: 各自
5 9/13 (土)	ロサンゼルス	終日	専用車	個別対応(市場視察・施設見学・商談等)	朝: ホテル 昼: 各自 夕: レストラン
6 9/14 (日)	ロサンゼルス発	00:50	NH105	空路、全日空国際線にて羽田へ	朝: × 昼: × 夕: ×
7 9/15 (月)	羽田着 羽田発 大分着	05:00 06:25 07:55	NH2491	到着後、入国手続 空路、全日空便国内線にて大分へ 到着後、解散 お疲れ様でした!	朝: 機内 昼: ————— 夕: —————

◎時間の目安

早朝	朝	午前	午後	夕刻	夜	深夜
04:00	06:00	08:00	12:00	16:00	18:00	23:00
						04:00

一般社団法人大分県貿易協会

◆◆アメリカ経済視察ミッション 申込書◆◆

フリガナ 氏名	性別 男 女	未婚 ・ 既婚	生年月日(西暦にてご記入ください) 19 年 月 日生(満 歳)
パスポート記載のローマ字		本籍地	都・道・府・県
フリガナ 現住所【〒 - 】			
・TEL:		・FAX:	・携帯:

下記の該当する口に を記入してください。

部屋希望	<input type="checkbox"/> シングル利用 <input type="checkbox"/> ツイン利用 _____ 様と同室 <input type="checkbox"/> 喫煙できる部屋を希望します。		
航空座席	<input type="checkbox"/> ビジネスクラス利用 (追加料金 800,000 円程度が必要となります) <input type="checkbox"/> エコノミークラス利用		
海外旅行 傷害保険	<input type="checkbox"/> 加入します *別途申込書を送付いたします <input type="checkbox"/> 加入しません *ご署名をお願いします (署名: _____)		
勤務先	会社名	フリガナ	続柄
	お役職	氏名	
	所在地【〒 - 】	住所	
	・TEL:	・FAX:	・TEL:
	・E-mail:		・携帯:

旅券	有効な旅券をお持ちですか？(今回のご旅行は、有効期限が2025年12月10日以降の旅券が必要です)
	<input type="checkbox"/> はい 旅券番号 _____ 有効期間満了日: 20 年 月 日 ※ 旅券のコピーを必ず添付して下さい
	<input type="checkbox"/> いいえ ※各自大分市パスポートセンター又は最寄りの市役所にて申請、取得をお願いします

その他: 現地での個別対応や事前調査など、ご要望がございましたらご記入願います

<お申込・お問い合わせ先>

一般社団法人大分県貿易協会

〒870-0266 大分市大字大在6番地

TEL:097-592-5932 FAX:097-593-3338

担当:伊藤

～個人情報について～

いただいた情報は、ミッションの運営や資料送付に係る用途にのみ使用するものであり、その他の用途には使用いたしません
 お客様の個人情報管理者:一般社団法人大分県貿易協会 事務局長:097-592-5932